

Registrirajte svoj proizvod i pronađite podršku na

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

M330

M335



# Kratki korisnički priručnik

**PHILIPS**



# Važne sigurnosne upute

## Upozorenje

- Električna mreža se klasificira kao opasna. Jedini način isključenja punjača je iskopčavanje iz zidne utičnice. Neka električna utičnica uvijek bude dostupna.
- Prije upotrebe proizvoda pročitajte sigurnosne informacije.
- Ovim putem tvrtka Gibson Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 2014/53/EU.
- Koristite isključivo napajanje navedeno u korisničkim uputama.
- Koristite isključivo baterije navedene u korisničkim uputama.
- Pazite da proizvod ne dođe u dodir s tekućinama.
- Ako se baterija zamijeni baterijom neodgovarajuće vrste, postoji opasnost od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.
- Kada telefon zazvoni ili je aktiviran handsfree, telefon držite dalje od uha kako biste izbjegli oštećenje sluha.

# 1 Pregled

## Tijekom poziva

- Otvaranje izbornika s opcijama.
- Pristup popisu prethodno biranih brojeva.
- Prilagodite glasnoću.
- Ponovni poziv (ovisno o mreži).
- Prekid poziva.
- Unos pauze (pritisnite i zadržite).
- Uključivanje/isključivanje zvučnika.
- Isključivanje/uključivanje mikrofona.

## Stanje pripravnosti

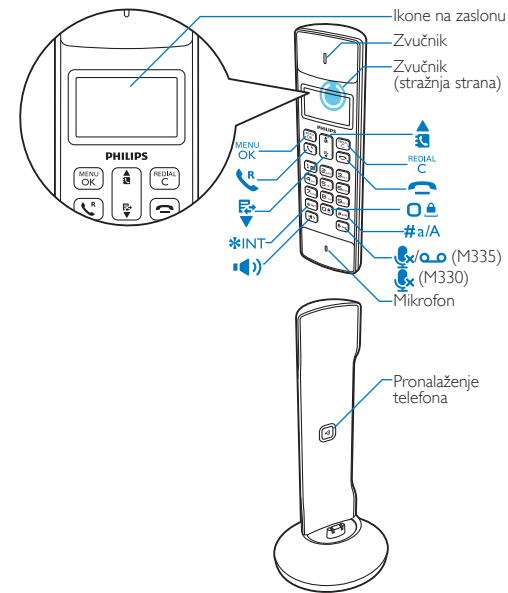
- Pristupanje glavnom izborniku.
- Pristup popisu prethodno biranih brojeva.
- Telefonski imenik
- Dnevnik poziva
- Pozivanje i primanje poziva.
- Uključivanje ili isključivanje telefona (pritisnite i zadržite).
- Uspostavljanje poziva preko interfona (pritisnite i zadržite).
- Zaključajte/otključajte tipkovnicu (pritisnite i zadržite).
- Uspostavljanje i prijem poziva putem zvučnika.
- Za M335:  
Pristup izborniku telefonske sekretarice.  
/ Slušanje novih poruka s telefonske sekretarice.

## U izborniku

- Potvrda / Odabir / Otvaranje izbornika s opcijama.
- Odustani / Natrag
- Gore / dolje
- Izlaz iz izbornika.

## Tijekom unosa teksta

- Brisanje teksta.
- Unos razmaka.
- Prebacivanje između velikih/malih slova.



## Ikone na zaslonu

- Naznačuje vezu između telefona i baze. Što je više crtica prikazano, to je veza bolja.
- Svijetli prilikom pretraživanja dolaznih poziva u dnevniku poziva.
- Naznačuje odlazni poziv u popisu prethodno biranih brojeva.
- Bljeska kada imate novi propušteni poziv ili kada pretražujete nepregledane propuštene pozive u dnevniku poziva. Svijetli prilikom pretraživanja pregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva.
- Bljeska prilikom dolaznog poziva. Svijetli tijekom poziva.
- Zvučnik je uključen.

Zvono je isključeno.

Za M335: Telefonska sekretarica: bljeska kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Svijetli kada je telefonska sekretarica uključena.

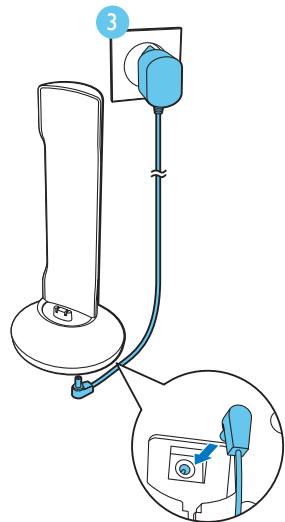
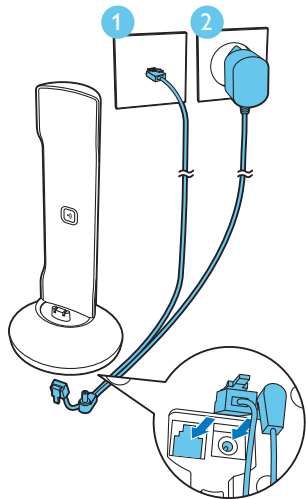
Indikator govornih poruka: bljeska kada imate nove poruke, a svijetli kada imate pročitane poruke.  
\* Ovisi o mreži.

Prikazuje se prilikom pomicanja gore/dolje popisom ili prilikom povećanja/smanjenja glasnoće.

Dostupno je još znamenki zdesna. Pritisnite za čitanje.

Aktiviran je način rada ECO+.

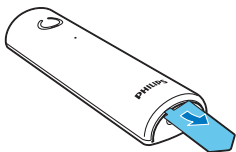
## 2 Povezivanje





Samo modeli s više slušalica.

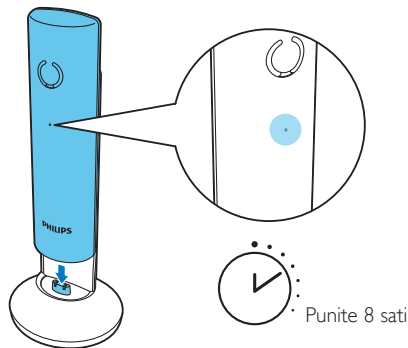
# 3 Prvi koraci

## Konfiguracija telefona



- 1 Baterije su već umetnute u telefon. Prije punjenja povucite vrpцу s poklopca odjeljka za baterije.
- 2 Prilikom prvog korištenja telefona prikazat će se poruka dobrodošlice (ovisno o državi).
- 3 Ako se to zatraži, postavite državu i jezik.
- 4 Postavite datum i vrijeme.
  - Ako je vrijeme u 12-satnom formatu, pritisnite tipku  /  kako biste odabrali **[am]** ili **[pm]** (ovisi o državi).

## Punjenje telefona



 > 70%

 10% - 40%

 40% - 70%


 < 10%

Bljeskanje: niska razina baterije

# 4 Uživajte

## Telefonski imenik

### Dodavanje stavke

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite **[Imenik]** > **[Dodaj novo]**.
- 3 Slijedite upute na zaslonu.

### Poziv broja iz imenika

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite zapis i pritisnite .

### Memorija s izravnim pristupom

Imate 2 memorije s izravnim pristupom (tipke 1 i 2). Kako biste automatski birali spremljeni broj telefona, pritisnite i zadržite tipke u stanju pripravnosti. Ovisno o državi u kojoj živite, tipke 1 i 2 prethodno su postavljene na broj govorne pošte i broj usluga za informacije vašeg davatelja usluge (ovisno o mreži).

## Dnevnik poziva


### Poziv broja iz dnevnika poziva

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite zapis i pritisnite .

### Prikaz zapisa

Pritisnite  >  > **[Pregled]**.

### Spremanje zapisa

- 1 Pritisnite  >  > **[Spremi broj]**.
- 2 Slijedite upute na zaslonu.

### Brisanje zapisa

- 1 Pritisnite  >  > **[Izbriši]**.
- 2 Slijedite upute na zaslonu.

## Popis prethodno biranih brojeva

### Poziv broja s popisa prethodno biranih brojeva

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite zapis i pritisnite .

### Spremanje zapisa


- 1 Pritisnite  >  > **[Spremi broj]**.
- 2 Slijedite upute na zaslonu.

### Brisanje zapisa

- 1 Pritisnite  >  > **[Izbriši]**.
- 2 Slijedite upute na zaslonu.

## Telefonska sekretarica (samo za M335)



### Snimanje obavijesti

- 1 Pritisnite  > **[Tel. sekreta.]** > **[Obavijest]**.
- 2 Slijedite upute na zaslonu.

### Preslušavanje dolaznih poruka





Pritisnite  > **[Tel. sekreta.]** > **[Poslušaj]**.

### Brisanje dolaznih poruka

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite  za otvaranje izbornika s opcijama.
- 2 Odaberite **[Izbriši]**, a zatim pritisnite  kako biste potvrdili.

## Registracija dodatnih telefona



Možete registrirati dodatne telefone na baznu stanicu.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite **[Usluge]** > **[Registriraj]**, a zatim pritisnite  kako biste potvrdili.
- 3 Pritisnite i zadržite  na baznoj stanici 5 sekundi.
- 4 Unesite PIN/pristupnu šifru sustava (0000).
- 5 Pritisnite  kako biste potvrdili PIN/pristupnu šifru.

↳ Registracija se završava u manje od 2 minute.

## Vraćanje zadanih postavki

Možete vratiti postavke telefona na izvorne tvorničke postavke.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite **[Usluge]** > **[Resetiraj]**, a zatim pritisnite  kako biste potvrdili.
- 3 Slijedite upute na zaslonu.



### Napomena

- Slijedeći ovaj postupak, možete vratiti originalni PIN ili pristupnu šifru.



# Tehnički podaci

## Baterija

- Philips: 2 AAA NiMH punjive baterije od 1,2 V i 550 mAh

Koristite samo isporučene baterije.

## Adapter (Baza i punjač):

	Meic:	Tenpao:
	MN-A102-E130	S003IV0600040
Ulaz:	100-240 V~ 50/60 Hz 200 mA	100-240 V~ 50/60 Hz 150 mA
Izlaz:	6 V 400 mA	6 V 400 mA

Imenik s 50 zapisa

Dnevnik poziva s 20 zapisa

Vrijeme razgovora: 16 sati

Vrijeme u stanju pripravnosti: 180 sati

RF izlazna snaga: <24 dBm

Frekvencijski pojas: 1880 MHz ~ 1900 MHz



## Napomena

- Možete postaviti DSL (digital subscriber line) filter kako biste spriječili pojavu šuma i probleme s uslugom ID-a pozivatelja koje mogu uzrokovati DSL smetnje.
- Izjavu o sukladnosti možete pronaći na web-stranici [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

# ? Česta pitanja


## Nema crtica indikatora signala na zaslonu.

- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Ako se na telefonu prikazuje **[Odjavljen]**, registrirajte ga (pogledajte odjeljak "Registracija dodatnih telefona").

## Ako ne uspijem upariti (registrirati) dodatne telefone s baznom stanicom, što trebam napraviti?

Memorija bazne stanice je puna. Pristupite opciji **MENU OK** > **[Usluge]** > **[Odjava]** kako biste poništili registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.

## Oabrao/la sam pogrešan jezik koji ne znam, što trebam napraviti?

- 1 Pritisnite  kako biste se vratili na zaslon stanja pripravnosti.
- 2 Pritisnite **MENU OK** kako biste pristupili zaslonu glavnog izbornika.
- 3 Na zaslonu će se prikazati sljedeće opcije:

<b>[Config. tel.] &gt; [Limba]</b>
<b>[Konfig. telef.] &gt; [Język]</b>
<b>[Nast. tel.] &gt; [Jazyk]</b>
<b>[Tel.beáll.] &gt; [Nyelv]</b>
<b>[Phone setup] &gt; [Language]</b>
<b>[Nast. telefona] &gt; [Jezik]</b>
<b>[Post. tel.] &gt; [Jezik]</b>
<b>[Nastav. tel.] &gt; [Jazyk]</b>
<b>[Настр. тел.] &gt; [Език]</b>
<b>[Post. tel.] &gt; [Jezik]</b>

- 4 Odaberite za pristup opcijama za jezik.
- 5 Odaberite svoj jezik.

## Moj telefon je u stanju pretraživanja, što trebam napraviti?

- Provjerite je li bazna stanica priključena na napajanje.
- Registrirajte telefon s baznom stanicom.
- Približite telefon baznoj stanici.

## Ne mogu promijeniti postavke govorne pošte, što trebam raditi?

Uslugom govorne pošte upravlja davatelj usluga, a ne sam telefon. Za promjenu postavki obratite se davatelju usluga.

## Na zaslonu se ništa ne prikazuje

- Provjerite jesu li baterije napunjene.
- Provjerite rade li strujni i telefonski priključci.

## Telefon na punjaču se ne puni.

- Provjerite jesu li baterije ispravno umetnute.
- Provjerite je li telefon ispravno postavljen na punjač. LED indikator na stražnjoj strani telefona zasvijetlit će jednom.
- Provjerite je li postavka zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu uključena. Kada telefon pravilno postavite na punjač, čut ćete signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.
- Kupite nove istih specifikacija.

## Loša kvaliteta zvuka (pucketanje, jeka itd.)

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja koji se nalaze u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mjestu s debelim zidovima. Udaljite baznu stanicu od njih.

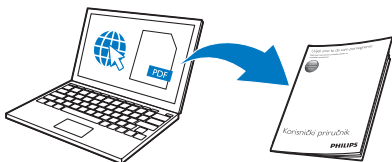
## Telefon ne zvoni.

Provjerite je li zvuk zvona telefona uključen.

## ID pozivatelja se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Informacije zatražite od davatelja usluga.
- Informacije o pozivatelju su uskraćene ili nisu dostupne.





[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Za pristup korisničkim uputama na mreži koristite referentni broj modela koji se nalazi na naljepnici proizvoda s donje strane bazne stanice.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.

Odgovornost za proizvodnju i prodaju ovog proizvoda snosi tvrtka Gibson Innovations Ltd., a Gibson Innovations Ltd. daje i jamstva povezana s ovim proizvodom.

Philips i Philipsov emblemi registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V. te se koriste pod licencom koju je odobrio Koninklijke Philips Electronics N.V.



UMS\_M330/M335  
53\_HR\_V4.0  
WK17123